

授權書

Carta de Autorização / Letter of Authorization

隊員代表 Representante do Agrupamento / Team Representative

本人_____ (姓名) , 已細閱《第三十五屆澳門青年音樂比賽章程》, 明白及同意其內容, 現聲明_____ (網上登記憑條編號) 所填報的資料均屬真確無訛, 並同意如隊伍獲得獎金, 由本人統一領取。

本人因事未能親自遞交報名所需文件, 現授權_____ (姓名) , 持有效身分證明文件, 編號_____, 聯絡電話_____, 代為遞交有關資料。

Eu, _____ (nome), li, compreendi e concordo com as Regras e Regulamentos do 35º Concurso para Jovens Músicos de Macau.

Declaro que todas as informações contidas no Talão de Inscrição Online Nº _____ são autênticas e completas. Concordo também que no caso do grupo ganhar qualquer prémios, o representante do agrupamento será responsável por coleccionar os prémios recebidos em nome do agrupamento.

Por motivo pessoal não posso entregar os documentos necessários in loco e autorizo o/a _____ (nome), que me representa para entregar os documentos de candidatura em meu nome. Dados pessoais da pessoa autorizada:

Nº de documento de identificação válido : _____;

Telemóvel: _____

I, _____, have read, understood and agreed to the *Rules & Regulations of the 35th Macao Young Musicians Competition*. I declare that all the information provided for application _____ (No. of Registration Slip) is authentic and complete. I agree to collect any prize the team receives on behalf of the team.

I hereby authorize _____ (name), to submit the registration document(s) of on my behalf. Authorized person's information:

Valid identification document number: _____

Contact number: _____

參賽者 / 監護人簽署

(按身份證簽名式樣簽署)

Assinatura do Concorrente / Encarregado de Educação
(Conforme o Bilhete de Identidade)

Signature of Team Representative/ Guardian:
(According to the I.D. Card)

/ 03 / 2017

授權書

Carta de Autorização / Letter of Authorization

隊員 Membro do Agrupamento / Team Member

本人_____，已細閱《第三十五屆澳門青年音樂比賽章程》，明白及同意其內容，現聲明_____（網上登記憑條編號）所填報的資料均屬真確無訛，並同意如隊伍獲得獎金，由隊員代表統一領取。

本人因事未能親自遞交報名所需文件，現授權_____（姓名），持有效身分證明文件，編號_____，聯絡電話_____，代為遞交有關資料。

Eu, _____ (nome), li, compreendi e concordo com o conteúdo das Regras e Regulamentos do 35º Concurso para Jovens Músicos de Macau.

Declaro que todas as informações contidas no Talão de Inscrição Online Nº _____ são autênticas e completas. Concordo também que no caso do grupo ganhar qualquer prémios, o representante do agrupamento será responsável por coleccionar os prémios recebidos em nome do agrupamento.

Por motivo pessoal não posso entregar os documentos necessários in loco e autorizo o/a _____ (nome), que me representa para entregar os documentos de candidatura em meu nome. Dados pessoais da pessoa autorizada:

Nº de documento de identificação válido : _____;

Telemóvel de contacto : _____

I, _____, have read, understood and agreed to the *Rules & Regulations of the 35th Macao Young Musicians Competition*. I declare that all the information provided for application _____ (No. of Registration Slip) is authentic and complete. I agree that the team representative will collect any prize the team receives on behalf of the team.

I hereby authorize _____ (name), to submit the registration document(s) of on my behalf. Authorized person's information:

Valid identification document number: _____

Contact number: _____

參賽者 / 監護人簽署

(按身份證簽名式樣簽署)

Assinatura do Concorrente / Encarregado de Educação
(Conforme o Bilhete de Identidade)

Signature of Team Representative/ Guardian:
(According to the I.D. Card)

/ 03 / 2017